

RED SOLUTION

Отпариватель ручной
HS750

**Руководство
по эксплуатации**

Гарантийный талон



Сервисные центры

ЭКСПРЕСС-ОБСЛУЖИВАНИЯ

Уважаемый покупатель!
Для вашего удобства в Москве
и Санкт-Петербурге работают экспресс-центры
сервисного обслуживания, готовые устранить
любую проблему с вашей техникой в течение 24 часов.

МОСКВА

ул. Малая Семеновская, д. 30
Часы работы: пн–вс, 09:00–21:00
Тел.: 8 (800) 511-86-19

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

Московский пр., д. 3,
ТЦ «Адмиралтейский», 3 этаж
Часы работы: пн–вс, 11:00–21:00
Тел.: 8 (800) 511-86-19

Актуальные адреса сервисных центров экспресс-обслуживания и режим работы вы можете уточнить
в службе поддержки по телефону 8-800-511-86-19 или на нашем сайте www.redsolution.company



©Red solution®. Все права защищены. 2024

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа
или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Устройство прибора	7
Комплектация	8
Технические характеристики	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9
Наполнение резервуара для воды	9
Использование	10
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	11
Хранение и транспортировка	11
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	11
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	13
Гарантийный талон.....	27

RUS	Русский язык	5
------------	--------------------	---

KAZ	Казахский язык	15
------------	----------------------	----

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике Red solution. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы будете выбирать нас и в будущем.

Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Актуальную версию руководства смотрите на нашем сайте www.redsolution.company на странице соответствующего продукта. Версия, опубликованная на сайте, считается приоритетной.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redsolution.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о технике Red solution и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию Red solution и аксессуары к ней.

Служба поддержки пользователей Red solution в России: 8-800-511-86-19.

Изготовитель: Джедзян Хуагуан Электрик Эпплайнс Ко. ЛТД.

Адрес: Джоусиян Индастриал Девелопмент Зон, Цыси сити, Нингбо, Китай.

Импортер в Российской Федерации: ООО «РЭД».

Адрес: 108810, г. Москва, вн. тер. г. пос. Марушкинское, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озёрная, д. 5, стр. 1, помеш. 22. ИНН: 7713491474.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для справки. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных непромышленных условиях. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства нарушает условия надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
 - Разрешается использовать прибор только с адаптером, входящим в комплект поставки.
 - Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, нарушает правила эксплуатации.
 - Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора. Несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
 - Отключайте прибор от электросети во время его очистки. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод.
 - Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перегибался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

! ПОМНИТЕ: Случайно повредив кабель электропитания, можно вызвать неполадки, которые не соответствуют условиям гарантии, а также получить удар электротоком. При

повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:

1. В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.

2. На открытом воздухе — попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может серьезно повредить его.

3. Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворители и т. п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.

- Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или шнуре электропитания, после падения или при возникновении неполадок в работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Во время наполнения резервуара для воды

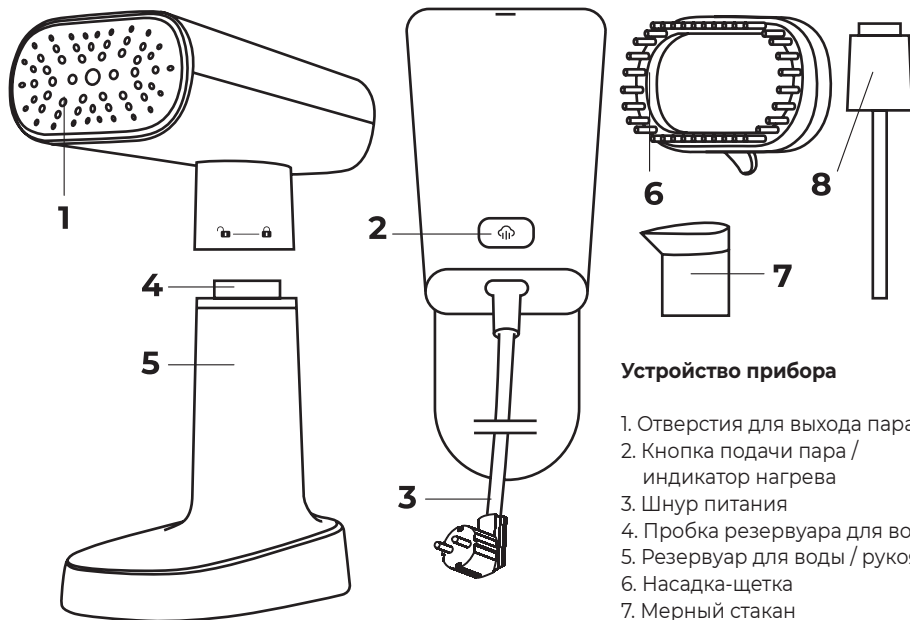
прибор не должен быть подключен к электросети.

! ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Не касайтесь руками сопла во время работы прибора и сразу после использования. Берегите руки и другие части тела от попадания под струю пара.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещено самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

! ВНИМАНИЕ! Запрещено использовать прибор при любых неисправностях.



Устройство прибора

1. Отверстия для выхода пара
2. Кнопка подачи пара /
индикатор нагрева
3. Шнур питания
4. Пробка резервуара для воды
5. Резервуар для воды / рукоятка
6. Насадка-щетка
7. Мерный стакан
8. Насадка на бутылку

Технические характеристики

Модель	HS750
Напряжение	220–240 В~, 50/60 Гц
Мощность	1150 Вт
Защита от поражения электротоком	класс I
Материал корпуса	пластик
Материал рабочей поверхности	керамика
Объём резервуара для воды	300 мл
Интенсивность подачи пара	20 г/мин
Тип управления	электронный
Время разогрева до максимальной температуры	45 с
Сухая гладка	есть
Защита от перегрева	есть
Индикатор нагрева	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г)	105*225*190 мм
Вес нетто	0,85 кг
Длина шнура электропитания	1,8 м

Комплектация

Ручной отпариватель	1 шт.
Насадка-щетка	1 шт.
Насадка на бутылку	1 шт.
Руководство по эксплуатации и гарантийный талон	1 шт.

i Производитель, постоянно совершенствуя свою продукцию, имеет право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и технические характеристики изделий без дополнительного уведомления об этом. В технических характеристиках допускается погрешность $\pm 10\%$.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте прибор и его комплектующие из коробки.

Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).

! ОБЯЗАТЕЛЬНО сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах выдержите прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Протрите корпус и рабочую поверхность прибора влажной тканью. Вытрите прибор насухо.

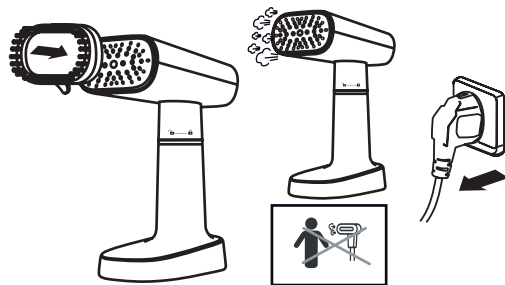
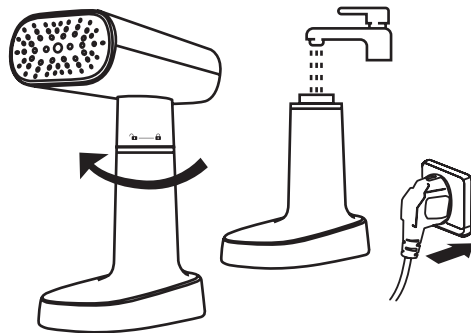
i На некоторые детали нового прибора нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться посторонний запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы прибора и быстро исчезнет.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Наполнение резервуара для воды

1. Убедитесь, что прибор отключен от электросети.
2. Аккуратно поверните резервуар по часовой стрелке и отсоедините его от корпуса прибора.
3. Откройте пробку.
4. Залейте в резервуар воду до отметки максимального уровня.
5. Закройте пробку, а сам резервуар установите обратно на корпус прибора.

i Для работы с отпаривателем используйте только фильтрованную воду. Использование нефильтрованной воды может привести к образованию накипи и поломке прибора.



Использование

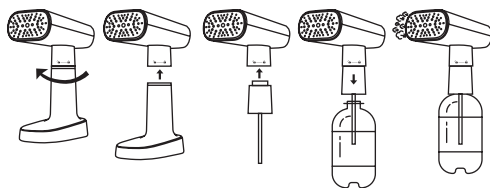
i Не все ткани можно подвергать воздействию горячего пара. Перед началом использования обратитесь к указаниям на ярлыке изделия, которое вы собираетесь отпаривать.

1. Установите насадку-щетку на рабочую поверхность отпаривателя, если ткань нужно очистить от шерсти животных, ниток или волос.
2. Разместите изделие для отпаривания вертикально, например повесьте на вешалку.
3. Подключите прибор к электросети, начнется нагрев. Индикатор нагрева будет мигать. Когда прибор закончит нагрев, индикатор будет гореть не мигая.
4. Чтобы начать работу, нажмите кнопку подачи пара.
5. Держите прибор вертикально, рабочей поверхностью в направлении отпариваемой ткани. Ведите отпаривателем сверху вниз вдоль изделия.

i Если вы не используете насадку-щетку, то при отпаривании держите прибор на небольшом расстоянии от ткани, не прижимайте его плотно.

Вместо резервуара для воды также можно использовать любую стандартную бутылку (не входит в комплект), подключаемую через специальную насадку из комплекта по-

ставки, как показано на схеме ниже.



! ВНИМАНИЕ! Температура пара очень высокая! Во избежание ожогов не допускайте контакта с паром, выходящим из отверстий. Не отпаривайте одежду на человеке! Не подкладывайте руки под отпариваемую ткань!

6. По завершении работы снова нажмите кнопку подачи пара.

i После выключения прибора из отверстий на рабочей поверхности могут выходить остатки пара. **БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ!**

i После отпаривания ткань может быть влажной, дайте ей просохнуть перед тем, как надеть или убрать на хранение.

7. Отключите прибор от электросети. Извлеките резервуар для воды из корпуса прибора и слейте оставшуюся воду.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Корпус и рабочую поверхность очищайте влажной тканью или губкой. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо. Насадку-щетку очищайте под струей воды, предварительно отсоединив ее от прибора. Резервуар для воды по мере загрязнения промывайте чистой проточной водой.

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать прибор в воду или промывать под струей воды; использовать для очистки абразивные и спиртосодержащие моющие средства, металлические щетки и т. д.

Хранение и транспортировка

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

Не храните отпариватель с водой в резервуаре, иначе внутри прибора могут начать формироваться известковые отложения. При транспортировке и хранении берегите прибор от механических воздействий, которые могут повредить прибор и/или нарушить целостность упаковки.

Берегите упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Электророзетка неисправна	Подключите прибор к исправной розетке
Прибор включен, но не подает пар	В резервуаре нет воды	Наполните резервуар водой до отметки MAX
Индикатор питания быстро мигает	В резервуаре заканчивается вода	Наполните резервуар водой до отметки MAX

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Из отверстий для подачи пара вытекает вода	Вы держите прибор горизонтально	Держите прибор вертикально
Отсутствует пар, или интенсивность подачи пара недостаточна	В начале работы с прибором необходимо некоторое количество времени, чтобы образовался пар	Это не является неисправностью (см. раздел «Использование»)
	Кнопка подачи пара в положении «выкл.»	Нажмите кнопку подачи пара
Отсутствует пар или интенсивность подачи пара недостаточна	В резервуаре слишком мало воды	Наполните резервуар водой до отметки MAX
	Резервуар для воды не установлен или установлен не до конца	Проверьте правильность установки резервуара для воды

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Выходящий из отверстий пар пачкает белье	Вы использовали воду с химическими добавками	Не заливайте в резервуар воду с химическими добавками
	Вы использовали загрязненную или нефiltrованную воду	Используйте только чистую фильтрованную воду
	Вы не слили воду из резервуара после предыдущего использования	Всегда сливайте воду из резервуара по окончании работы
	Вы недостаточно прополоскали белье или отпариваете новую одежду, не прополоскав ее	Прополощите одежду, убедитесь, что на ней не осталось мыла или других чистящих веществ
	Резервуар для воды загрязнен	Промойте резервуар для воды

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлёкшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, ме-

таллические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не попадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — месяц производства (01 — январь, 02 — февраль... 12 — декабрь),

2 — год производства (1 — 2021 г., 2 — 2022 г.... 0 — 2030 г.),

3 — серийный номер модели.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобрете-

тения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Бұл өнімді қолданбас бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны анықтама ретінде сақтаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалану оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай ұзартады.

Осы нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құрылғыны пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Құрылғыны пайдалану кезінде пайдаланушы парасаттылықты, сақтықты және мұқияттылықты қолдануы керек.

- Өндіруші өнімнің қауіпсіздік талаптары мен пайдалану нұсқауларын орындамау салдарынан болған зақым үшін жауапты емес.
- Бұл электр құрылғысы тұрмыстық мақсатта пайдалануға арналған және оны пәтерлерде, саяжайларда немесе басқа ұқсас өндірістік емес орталарда пайдалануға болады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа дұрыс пайдаланбау өнімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарларға жауапты емес.
- Құрылғыны қуат көзіне қоспас бұрын, кернеу құрылғы адаптерінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (техникалық сипат-

тамаларды немесе өнім тақтайшасын қараңыз).

- Құрылғыны жеткізілім жинағына кіретін адаптермен ғана пайдалануға болады.
- Құрылғыны тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану пайдалану нұсқауларын бұзады.
- Құрылғының тұтынылатын қуатына есептелген ұзартқыш сымды пайдаланыңыз. Қате параметрлер кабельдегі қысқа тұйықталуға немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны тазалау кезінде оны қуат көзінен ажыратыңыз. Адаптерді құрғақ қолмен сымнан емес, корпусынан ұстаңыз.
- Қуат сымын есіктер арқылы немесе жылу көздерінің жанынан өткізбеңіз.
- Қуат сымының бұралмауын немесе майыспауын немесе жиһаздың үшкір заттармен, бұрыштармен немесе жиектермен жанаспауын тексеріңіз.

! ЕСТЕ БОЛЫҢЫЗ: Қуат сымын байқаусызда зақымдау кепілдікте қамтылмаған ақауларды тудыруы немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, қызмет көрсету бөлімі немесе соған ұқсас біліктілігі бар қызметкерлер ауыстыруы керек.

! ҚҰРЫЛҒЫ корпусын суға батырмаңыз немесе ағын судың астына қоймаңыз!

Келесі жағдайларда құрылғыны пайдалануға тыйым салынады:

1. Ылғалдылығы жоғары бөлмелерде. Қысқа тұйықталу және қозғалтқыштың істен шығу қаупі бар.

2. Сыртта - Құрылғының ішіне ылғал немесе бөгде заттар кірсе, ол оны қатты зақымдауы мүмкін.

3. Ұлы және тез тұтанатын заттардың жанында, жанғыш булардың (бояулар, еріткіштер және т.б.) концентрациясы жоғары немесе жанғыш шаңы бар бөлмелерде. Жарылыс немесе өрт қаупі бар.

• Корпус немесе қуат сымында көрінетін зақым болса, ол құлағаннан кейін немесе ақаулық болса, құрылғыны пайдаланбаңыз. Қандай да бір ақаулар орын алса, құрылғыны қуат көзінен ажыратып, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

• Су ыдысын толтыру кезінде құрылғыны қуат көзіне қосуға болмайды.

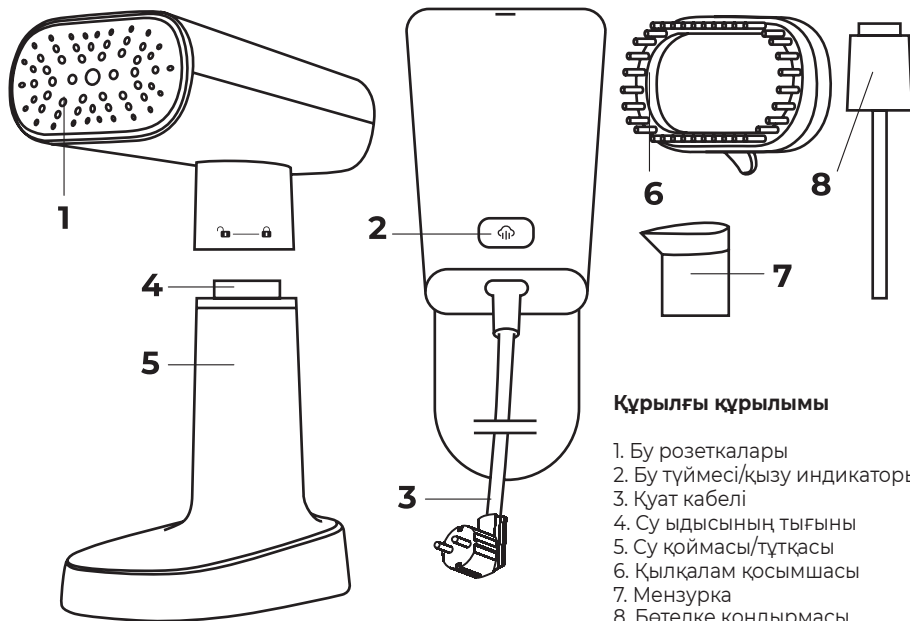
! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда қызып кетеді! Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда және пайдаланғаннан кейін бірден саптаманы қолыңызбен ұстамаңыз. Қолдарыңызды және денеңіздің басқа бөліктерін бу ағынынан алыс ұстаңыз.

• Құрылғы физикалық, ақыл-ой немесе ақыл-

ой мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалар) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлға құрылғыны пайдалану туралы нұсқаулар бермесе немесе қадағалаусыз. . Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалау керек.

• Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге немесе оның дизайнына өзгерістер енгізуге тыйым салынады. Құрылғыны жөндеуді тек уәкілетті қызмет көрсету орталығының маманы жүзеге асыруы керек. Кәсіби емес жұмыс жабдықтың істен шығуына, жарақат алуына және мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.

! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қандай да бір ақаулық орын алған жағдайда құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.



Техникалық сипаттама

Үлгі	HS750
Кернеу	220–240 В~, 50/60 Гц
Қуат	1150 Вт
Электр тоғымен зақымданудан қорғау I дәреже	
Тұрғын үй материалы	пластик
Жұмыс бетінің материалы	керамика
Су ыдысының көлемі	300 мл
Будың қарқындылығы	20 г/мин
Басқару түрі	электронды
Максималды температураға	
дейін қыздыру уақыты	45 с
Құрғақ үтіктеу	бар
Қызып кетуден қорғау	бар
Жылыту индикаторы	бар
Өлшемдері	105*225*190 мм
Таза салмағы	0,85 кг
Қуат сымының ұзындығы	1,8 м

Жабдық

Қол бумен пісіргіш	1 дана
Қылқалам қосымшасы	1 дана
Бөтелке қондырмасы	1 дана
Пайдалану нұсқаулығы	
және кепілдік талоны	1 дана

i Өндіруші өз өнімдерін жақсарту барысында қосымша ескертусіз өнімнің дизайнына, конфигурациясына және техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамалар $\pm 10\%$ қателікке жол береді.

I. ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Құрылғыны және оның құрамдастарын қораптан абайлап алыңыз. Барлық орауыш материалдар мен жарнамалық жапсырмаларды (бар болса) алып тастаңыз.

! ӨНІМДЕГІ ескерту жапсырмаларын, бағыттаушы жапсырмаларды және сериялық нөмірлік тақтаны орнында ұстауды ұмытпаңыз! Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында оны бөлме температурасында кемінде 2 сағат ұстаңыз.

Қуат сымын толығымен босатыңыз. Құрылғының корпусы мен жұмыс бетін дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Құрылғыны құрғатып сүртіңіз.

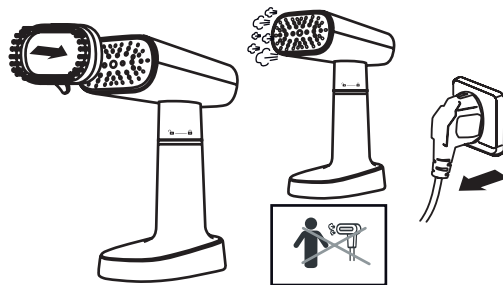
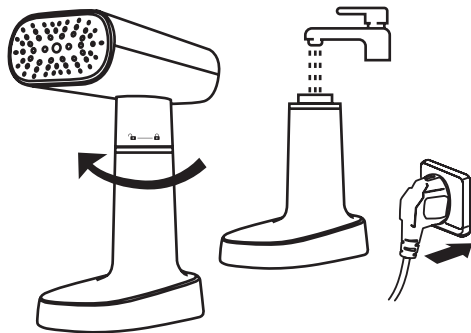
i Жаңа құрылғының кейбір бөліктерінде қорғаныс жабыны бар, сондықтан оны бірінші рет қосқанда бөтен иіс шығуы мүмкін. Бұл құрылғының жұмысы үшін мүлдем қауіпсіз және тез жоғалып кететін уақытша құбылыс.

II. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ЖҰМЫСЫ

Су ыдысын толтыру

1. Құрылғының қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
2. Резервуарды сағат тілімен абайлап бұрап, оны құрылғы корпусынан ажыратыңыз.
3. Ашаны ашыңыз.
4. Резервуарды максималды деңгей белгісіне дейін сумен толтырыңыз.
5. Штепсельді жабыңыз да, резервуарды қайтадан құрылғы корпусына қойыңыз.

1 Бұмен пісіргішті пайдаланған кезде тек сүзгіден өткен суды пайдаланыңыз. Сүзгіден өтпеген суды пайдалану қақтың пайда болуына және құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.



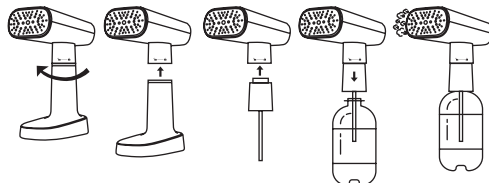
Қолданылуы

і Барлық маталар ыстық буға ұшырамайды. Қолданар алдында бумен пісіретін өнімнің жапсырмасындағы нұсқауларды қараңыз.

1. Егер матаны жануарлардың жүнінен, жіптерден немесе шаштардан тазалау қажет болса, щетка қондырмасын бумен пісіргіштің жұмыс бетіне қойыңыз.
2. Бумен пісіру өнімді тігінен орналастырыңыз, мысалы, оны ілгішке іліңіз.
3. Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз, қыздыру басталады. Қыздыру индикаторы жыпылықтайды. Құрылғы қыздыруды аяқтаған кезде индикатор жыпылықтамай жанып тұрады.
4. Жұмысты бастау үшін бу түймесін басыңыз.
5. Құрылғыны тігінен ұстаңыз, жұмыс беті бумен пісірілетін матаның бағытына қарай. Бумен пісіргішті өнім бойымен жоғарыдан төменге жылжытыңыз.

і Егер сіз щетка қондырмасын пайдаланбасаңыз, онда бумен пісіру кезінде құрылғыны матадан қысқа қашықтықта ұстаңыз, оны қатты баспаңыз.

Су ыдысының орнына пакетке кіретін арнайы саптама арқылы жалғанған кез келген стандартты бөтелкені (жинаққа кірмейді) келесідей пайдалануға болады:



! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұдың температурасы өте жоғары! Күйіп қалмас үшін желдеткіш саңылаулардан шығатын бумен байланыста болмаңыз. Адамға киімді бумен пісірмеңіз! Қолыңызды бумен пісірілетін матаның астына қоймаңыз!

6. Аяқтаған кезде бу түймесін қайтадан басыңыз.

і Құрылғыны өшіргеннен кейін жұмыс бетіндегі саңылаулардан қалдық бу шығуы мүмкін. **САҚ БОЛЫҢЫЗ!**

і Бумен пісіргеннен кейін мата дымқыл болуы мүмкін, оны кию немесе сақтау алдында кептіріңіз.

7. Құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз. Су ыдысын құрылғы корпусынан шығарып, қалған суды төгіп тастаңыз.

III. ҚҰРЫЛҒЫҒА ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Құрылғыны тазаламас бұрын оның электр

желісінен ажыратылғанына және толығымен салқындағанына көз жеткізіңіз. Денені және жұмыс бетін дымқыл шүберекпен немесе губкамен тазалаңыз. Корпусағы ықтимал су ағып кетпес үшін және оның бетін құрғатып сұрту ұсынылады. Қылқалам қондырмасын алдымен құрылғыдан ажыратып, ағын су астында тазалаңыз. Су ыдысы ластанған сайын оны таза ағынды сумен шайыңыз.

! ҚҰРЫЛҒЫНЫ суға батырмаңыз немесе ағынды сумен шаймаңыз; тазалау үшін абразивті және құрамында спирті бар жуғыш заттарды, металл щеткаларды және т.б.

Сақтау және тасымалдау

Құрылғыны жылыту құрылғылары мен тікелей күн сәулесінен алыс, құрғақ, желдетілетін жерде сақтаңыз.

Бұмен пісіргішті резервуарда сумен сақтамаңыз, әйтпесе құрылғының ішінде әк шөгінділері пайда болуы мүмкін. Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғыны зақымдауы және/немесе қаптаманың тұтастығын бұзуы мүмкін механикалық әсерлерден қорғаңыз.

Құрылғының қаптамасын судан және басқа сұйықтықтардан қорғаңыз.

IV. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ҚОҢЫРАУ АЛДЫНДА

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Емдеу
Құрылғы қосылмайды	Құрылғы электр желісіне қосылмаған	Құрылғыны электр желісіне қосыңыз
	Электр розеткасында ақау бар	Құрылғыны жұмыс істейтін розеткаға қосыңыз
Құрылғы қосулы, бірақ бу шығармайды	Резервуарда су жоқ	Резервуарды МАХ белгісіне дейін сумен толтырыңыз
Қуат шамы тез жыпылықтайды	Резервуардағы су таусылып жатыр	Резервуарды МАХ белгісіне дейін сумен толтырыңыз

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Емдеу
Бу саңылауларынан су ағып жатыр	Сіз құрылғыны көлденең ұстайсыз	Құрылғыны тігінен ұстаңыз
Будың немесе будың қарқындылығы жеткіліксіз	Құрылғыны пайдалана бастағанда, будың пайда болуына біраз уақыт кетеді.	Бұл ақаулық емес («Қолдану» бөлімін қараңыз)
	Бу түймесі «сөндіру» күйінде	Бу түймесін басыңыз
Бу жоқ немесе бу жеткіліксіз	Резервуарда су тым аз	Резервуарды МАХ белгісіне дейін сумен толтырыңыз
	Су ыдысы орнатылмаған немесе толық орнатылмаған	Су ыдысының дұрыс орнатылғанын тексеріңіз

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Емдеу
Тесіктерден шыққан бу кірді дақтайды	Сіз химиялық қоспалары бар суды пайдаландыңыз	Резервуарды химиялық қоспалары бар сумен толтырмаңыз.
	Сіз ластанған немесе сүзгіленбеген суды пайдаландыңыз	Тек таза сүзгіден өткен суды пайдаланыңыз
	Алдыңғы пайдаланудан кейін су ыдысын төгіп тастамағаныз	Аяқтағаннан кейін әрқашан су ыдысын төгіп тастаңыз
	Сіз кірді жеткілікті түрде шаймағаныз немесе жаңа киімдерді шаймай бумен пісіресіз.	Киіміңізді шайыңыз және оларда сабын немесе басқа тазалағыш заттар қалмағанына көз жеткізіңіз.
	Су ыдысы лас	Су ыдысын шайыңыз

i Егер мәселені шешу мүмкін болмаса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

V. КЕПІЛДІК

Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұй-

ым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші — құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген ай (01 – қаңтар, 02 – ақпан... 12 – желтоқсан),

2 - шығарылған жылы (1 - 2021, 2 - 2022... 0 - 2030),

3—үлгінің сериялық нөмірі.

Өндіруші белгілеген құрылғының қызмет ету мерзімі өнім осы нұсқаулыққа, қолданыстағы техникалық стандарттарға сәйкес және кепілдік қызмет көрсету шарттарына сәйкес пайдаланылған жағдайда сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын

ұстанғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмерін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтылығын, технакалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе

қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;

- бұйым құрылымы өзгерістерін туындатқан біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, найзағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісіргіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондай-

ақ www.redsolution.com сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдаланушы қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).



Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте www.redsolution.com.ru. Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 108810, г. Москва, вн. тер. г. поселение Марушкинское, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озёрная, д. 5, стр. 1, помещ. 22.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте www.redsolution.com.ru. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочеты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца /
Сатушы фирманың мөрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.
Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя /
Сатып алушының қолы

www.redsolution.com

Made in China

HS750-RED-UM-1